

توصيف المقررات:

١١٠١ صين	صوتيات اللغة الصينية (١)	٣ ساعات	المتطلب السابق: لا يوجد
	<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطالب على تكوين الأبجدية الصوتية الصينية والمقطع اللفظي حيث يعتبر المقطع اللفظي وحدة أساسية للتكوين اللفظي في اللغة الصينية الحديثة . • التعرف على الحروف الساكنة التي تكوّن صوتًا ساكنًا يأتي في بداية المقطع اللفظي. • التعرف على النغمات الصوتية الأساسية في اللغة الصينية. 		
الكتاب المقرر:			
<ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. 			
<p>《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. 			
<p>《跟我学汉语》，人民教育出版社，2011.</p>			

١١٠٢ صين	الكتابة باللغة الصينية (١)	٣ ساعات	المتطلب السابق: لا يوجد
	<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطلاب على استخدام القواعد السليمة لكتابة الكلمات والخطوط الصينية المكونة لها. • التدريب على كتابة مفردات وجمل مناسبة تهدف إلى تنمية مهارات الكتابة عند الطلاب. • التدريب على كتابة الكلمات ذات المقطع الأحادي والثنائي والمتعدد والعبارات والجمل المفيدة من مختلف الأنواع، محكمة الترابط، متماسكة داخليًا معنى وتركيبًا. والتدريب على الكلمات أحادية الرمز والمتعددة. • التدريب على كتابة عدد من الكلمات والعبارات بالرموز الصينية. • صياغة بعض الجمل البسيطة. • محاكاة بعض الموضوعات من الحياة اليومية . 		
الكتاب المقرر:			
<ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. 			
<p>《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. 			
<p>《跟我学汉语》，人民教育出版社，2011.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> - الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤. 			
<p>《当代中文》，华语教学出版社出版，2014.</p>			

١١٠٣ صين	القراءة باللغة الصينية (١)	٣ ساعات	المتطلب السابق: لا يوجد
	<ul style="list-style-type: none"> • القراءة السليمة وتنمية حصيلته من المفردات والتراكيب اللغوية مع التركيز على قراءة جمل بسيطة وفهم معانيها. • تمييز أجزاء الجملة ومكوناتها بالنطق الصحيح للمفردات والكلمات • كلمات التحية اليومية بالصينية، والسؤال عما يريده الأصدقاء وأفراد الأسرة وغيرهم ، والسؤال عن الوظيفة والجنسية . 		
الكتاب المقرر:			
<ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - مفاهيم صينية جديدة ، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة ، ٢٠١٢. 			
<p>《新概念汉语》，北京语言大学出版社出版,2012.</p>			
<ul style="list-style-type: none"> - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. 			
<p>《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.</p>			

١١٠٤ صين	الاستماع والمحادثة باللغة الصينية (١)	٣ ساعات	المتطلب السابق: لا يوجد
<ul style="list-style-type: none"> • تنمية قدرات الطلاب السمعية لأصوات مقاطع اللغة الصينية، وإكسابهم مهارات التمييز والتفريق بين أصوات المقاطع المختلفة. • تدريبهم على حسن المتابعة، والدقة، وقوة الملاحظة، وسرعة التقاط المعنى، واستيعاب أكبر قدر ممكن من المقاطع الصوتية بنغماتها المختلفة • القدرة على إجراء محادثة بلغة بسيطة وسليمة. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - دورة اللغة الصينية الشاملة للمبتدئين ، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة ، ٢٠١٤. <p>《初级汉语综合教程》 ، 北京语言大学出版社出版,2014.</p>			

١١٠٥ صين	قواعد اللغة الصينية (١)	٣ ساعات	المتطلب السابق: لا يوجد
<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطالب على بعض أنواع الجمل البسيطة منها ترتيب الكلمات في الجملة الصينية البسيطة، جملة (shi) الكينونة وتطبيقاتها. • التدريب على استخدام الضمائر الشخصية وصيغة الجمع للضمائر في اللغة الصينية. • التدريب على استخدام أسماء الإشارة في اللغة الصينية. • التدريب على استخدام بعض أدوات الاستفهام مثل (ma)، الجملة الاستفهامية، الجملة الاستفهامية المختصرة، أدوات الاستفهام في اللغة الصينية. • التدريب على استخدام أسلوب النفي في اللغة الصينية . 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. <p>《跟我学汉语》 ، 人民教育出版社 ، 2011.</p> <ul style="list-style-type: none"> - الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤. <p>《当代中文》 ، 华语教学出版社出版 ، 2014.</p>			

١٢٠١ صين	صوتيات اللغة الصينية (٢)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١١٠١ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطالب على الأبجدية الصوتية الصينية والمقاطع اللفظية في اللغة الصينية الحديثة. ٢. التعرف على علامات الجزم في اللغة الصينية التي تُنطق ولا تُكتب وهي تأتي بعد المقاطع الأخرى بنبرة قصيرة وخفيفة. • التعرف على حالات تغيير الأصوات في اللغة الصينية. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. <p>《新实用汉语课本》系列 ، 北京语言大学出版社出版,2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. <p>《跟我学汉语》 ، 人民教育出版社 ، 2011.</p>			

توصيف المقررات:

١٢٠٢ صين	الكتابة باللغة الصينية (٢)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١١٠٢ صين
	<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطلاب على التعبير بطريقة بسيطة وسليمة. • التدريب على مستوى أعلى من الكتابة باستخدام مفردات وتعبيرات لغوية مناسبة تمكنهم من كيفية التعبير باللغة الصينية وكتابتها. • الكتابة باستخدام أنواع مختلفة من الجمل المناسبة للموضوع. 		
الكتاب المقرر:			
- محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين			
- سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢.			
《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.			
- "تعلم اللغة الصينية معي"، مطبعة الشعب التعليمية، ٢٠١١.			
《跟我学汉语》，人民教育出版社，2011.			
- الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤.			
《当代中文》，华语教学出版社出版，2014.			

١٢٠٣ صين	القراءة باللغة الصينية (٢)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١١٠٣ صين
	<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطلاب على القراءة الصحيحة، وتنمية الحصيلة اللغوية بالتركيز على المفردات والقواعد والواحد والتراكيب. • تدريب الطلاب على استنباط معاني المفردات الجديدة من خلال السياق، وتحديد الأفكار الرئيسية في النص. • تعريف الطلاب بأدوات الربط، والتركيز على الأسئلة والمناقشة للتأكد من فهم المادة المقروءة. • تدريب الطلاب على قراءة جمل قصيرة ونصوص وجيزة متدرجة الصعوبة. 		
الكتاب المقرر:			
- محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين			
- مفاهيم صينية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢.			
《新概念汉语》，北京语言大学出版社出版,2012.			
- سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢.			
《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.			

١٢٠٤ صين	الاستماع والمحادثة باللغة الصينية (٢)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١١٠٤ صين
	<ul style="list-style-type: none"> • تطوير قدرات الطلاب على فهم مواد مسجلة (سمعية/بصرية) في مواقف حياتية متنوعة، وتكون النصوص في هذا المقرر أكثر طولاً، ومفرداتها أكثر صعوبة عن المقرر السابق. • تعريف الطلاب بأهمية بعض مهارات الاستماع والتقريب بين النغمات وتأثير كل ذلك على المعنى. • تدريب الطلاب على تدوين بعض المعلومات والملاحظات من المادة المسجلة، وكذلك التدريب على الفهم من خلال سماع النص. • تنمية قدرات الطلاب على التحدث بلغة سليمة، وإدارة حوارات في موضوعات متنوعة ومتدرجة. 		
الكتاب المقرر:			
- محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين			
- دورة اللغة الصينية الشاملة للمبتدئين، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٤.			
《初级汉语综合教程》，北京语言大学出版社出版,2014.			

توصيف المقررات:

١٢٠٥ صين	قواعد اللغة الصينية (٢)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١١٠٥ صين
<ul style="list-style-type: none"> • ضبط لغة الطلاب وتعليمهم البناء السليم للجملة الصينية. • تعريف الطلاب بالقواعد الأساسية، وبالتالي يكون استمرار الطالب في تعلم المقررات الأخرى مبنياً على أساس فهم سليم للقواعد بشكل دقيق، خالٍ من الأخطاء النحوية. • أن يدرس الطالب أنواع الكلمة وأركان الجملة البسيطة والمركبة، وأنواع كلمات الكمية المميزة للغة الصينية، وأساليب الاستفهام المتعددة، والتعجب، وأنواع المسند والمسند إليه في اللغة الصينية . 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الأول - اللغة الصينية للمبتدئين - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. <p>《跟我学汉语》，人民教育出版社，2011.</p> <ul style="list-style-type: none"> - الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤. <p>《当代中文》，华语教学出版社出版，2014.</p>			

١٣٠١ صين	القراءة باللغة الصينية (٣)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٢٠١ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطلاب على فهم المعنى العام للموضوع وفحواه واستنباط المحاور الأساسية للنص والربط بين جوانبه واكتشاف معاني المفردات من خلال السياق. • مناقشة الموضوع في جزئياته ومحاوره الأساسية للتأكد من استيعاب الطلاب للمادة المطروحة للقراءة. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الثاني - اللغة الصينية للمبتدئين - مفاهيم صينية جديدة ، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة ، ٢٠١٢. <p>《新概念汉语》，北京语言大学出版社出版,2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. <p>《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.</p>			

١٣٠٢ صين	الكتابة باللغة الصينية (٣)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٢٠٢ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تدريب الطلاب على كتابة عدة فقرات مستخدماً أنماط النصوص المختلفة من سردية ووصفية وإرشادية وغيرها. • إكساب الطلاب القدرة على تطبيق المنهجية السليمة في الكتابة باللغة الصينية، والدقة في تنظيم أفكارهم؛ بغية الخروج بنص متكامل متماسك ذي هيكلية منطقية تقوم على الانسجام بين عناصر الموضوع ولاسيما العلاقة بين الفكرة الرئيسة والأفكار المساندة حسب مقتضيات النص المطلوب. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الثاني - اللغة الصينية للمبتدئين - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. <p>《新实用汉语课本》系列，北京语言大学出版社出版,2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. <p>《跟我学汉语》，人民教育出版社，2011.</p> <ul style="list-style-type: none"> - الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤. <p>《当代中文》，华语教学出版社出版，2014.</p>			

توصيف المقررات:

١٣٠٣ صين	الإستماع والمحادثة باللغة الصينية (٣)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٢٠٤ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تنمية قدرات الطلاب اللغوية عن طريق السماع. • استكمال تدريب الطلاب على حسن المتابعة والملاحظة وسرعة التقاط المعنى، وحفظ أكبر عدد ممكن من الجمل والمصطلحات في الذاكرة ليكتسبوا القدرة على الاستيعاب السريع. • تعريف الطلاب بنطق اللغة من خلال مصادرها الأساسية، ليدرك الطلاب العناصر الصوتية المنطوقة وغير المنطوقة مع الإشارة إلى بعض المشكلات اللغوية والثقافية التي قد تحول دون فهم بعض الكلمات والجمل عن طريق السمع فهمًا صحيحًا. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الثاني - اللغة الصينية للمبتدئين - دورة اللغة الصينية الشاملة للمبتدئين ، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة ، ٢٠١٤. <p>《初级汉语综合教程》 ، 北京语言大学出版社出版,2014.</p>			

١٣٠٤ صين	ثقافة الرموز الصينية	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٢٠٤ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تعريف الطلاب بنشأة وتطور الرموز الصينية. • تعريف الطلاب بجزور الرموز وغيرها مما يتعلق بخصوصية الرموز الصينية المبسطة. • تعريف الطلاب بعدد من القصص حول الرموز الصينية وخصوصيتها مقارنة بلغات أخرى مثل اليابانية والكورية. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الثاني - اللغة الصينية للمبتدئين - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. <p>《新实用汉语课本》系列 ، 北京语言大学出版社出版,2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. - 《跟我学汉语》 ، 人民教育出版社 ، 2011. - الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤. - 《当代中文》 ، 华语教学出版社出版 ، 2014. 			

١٣٠٥ صين	قواعد اللغة الصينية (٣)	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٢٠٥ صين
<ul style="list-style-type: none"> • استكمال تعريف الطلاب ببنية الجملة البسيطة في اللغة الصينية وأنواعها وحالاتها وأشكالها وترتيب الكلمات فيها. • تعريف الطلاب بالجملة الاستفهامية وجملة الطلب والرجاء والتعجب. والجملة المركبة (المعقدة) والمكملات وأنواعها واستخدامها مع التركيز على التطبيقات. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - محاضرات في اللغة الصينية التطبيقية- الكتاب الثاني - اللغة الصينية للمبتدئين - "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١. <p>《跟我学汉语》 ، 人民教育出版社 ، 2011.</p> <ul style="list-style-type: none"> - الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤. - 《当代中文》 ، 华语教学出版社出版 ، 2014. 			

توصيف المقررات:

١٤٠١ صين	مدخل إلى الثقافة الصينية	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٣٠١ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تعريف الطالب ببعض الجوانب المهمة في ثقافة اللغة الصينية وذلك باستقراء وتحليل نصوص موثقة تغطي الجوانب التالية: نبذة عن أهم المعالم الحضارية والأحداث التاريخية المتعلقة بالصين. • تعريف الطلاب بالأنماط الثقافية والاجتماعية المختلفة مثل تقاليد الزواج والأعياد وآداب الطعام والملبس وغيرها. • تعريف الطلاب بمضمون عدد من النصوص حول الأعراف السياسية والتاريخية والدينية والمسلمات الثقافية. • تنبيه الطلاب إلى العلاقة المتبادلة بين اللغة والثقافة والحياة الاجتماعية. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - مدخل إلى الثقافة الصينية - اللغة الصينية الشاملة للمبتدئين ، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة ، ٢٠١٤. <p>《初级汉语综合教程》 ، 北京语言大学出版社出版,2014.</p>			

١٤٠٢ صين	قراءات في الصحف الصينية	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٣٠١ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تنمية مهارات الطلاب في القراءة باللغة الصينية لمواد من الصحف الصينية؛ بما يساعد في رفع مستواهم في القراءة. • التعرف على مختلف الجوانب فيما يتعلق بالمجتمع والاقتصاد الصيني. • إثراء الحصيلة اللغوية للطلاب من خلال المفردات والمصطلحات الجديدة التي تحتوي عليها النصوص المختلفة التي يتم تدريسها في المقرر. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - مختارات للقراءة باللغة الصينية - مفاهيم صينية جديدة ، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة ، ٢٠١٢. <p>《新概念汉语》 ، 北京语言大学出版社出版,2012.</p> <ul style="list-style-type: none"> - سلسلة كتب مدرسية صينية عملية جديدة، مطبعة جامعة بكين للغات والثقافة، ٢٠١٢. <p>《新实用汉语课本》系列 ، 北京语言大学出版社出版,2012.</p>			

١٤٠٣ صين	اللغة الصينية لأغراض التجارة والاقتصاد	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٣٠٣ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تغطية المهام الخاصة بمجال اللغة التجارية والاقتصادية التي تركز بشكل أساسي على دراسة كم وفير من المصطلحات في مجال التجارة والأعمال باللغة الصينية تشمل أسماء منتجات وأجهزة كهربائية، منسوجات، ألوان وأدوات القياس والوزن، التحف والهدايا والمنتجات اليومية والأدوات المكتبية، والأطعمة والمشروبات والأدوية (الخ). • استخدام هذه المصطلحات في محادثات تجارية واقتصادية. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <ul style="list-style-type: none"> - اللغة الصينية التجارية. - "دورة اللغة الصينية الأساسية الفورية" ، مطبعة جامعة بكين ، ٢٠١٢. <p>《速成汉语基础教程》 北京大学出版社 ، 2012.</p>			

توصيف المقررات:

١٤٠٤ صين	اللغة الصينية لأغراض السفر والسياحة	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٣٠٤ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تغطية المهام الخاصة بالسفر والسياحة والفنادق طريق تزويد الطلاب بمفردات التخاطب والحوارات التي تساعد على الإمام بقدر وفير من المفردات والمصطلحات في مجالات الأعمال والسفر. • الحوارات حول مقابلات العمل وكيفية حجز غرفة مثلاً في أحد الفنادق، حجز طاولة في مطعم ، استخدام مختلف وسائل النقل عند السفر، وكذلك المفردات اللازمة للعمل في مكتب الاستقبال في الفندق مثلاً والعمل في مكاتب السفر والسياحة. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <p>- 《实用综合旅游汉语》 (Practical Chinese for tourism)</p> <p>- "دورة اللغة الصينية الأساسية الفورية" ، مطبعة جامعة بكين ، ٢٠١٢.</p> <p>《速成汉语基础教程》 北京大学出版社 ، 2012.</p>			

١٤٠٥ صين	الترجمة بين الصينية والعربية	٣ ساعات	المتطلب السابق: ١٣٠٥ صين
<ul style="list-style-type: none"> • تعريف الطلاب بعلم الترجمة وأهميتها، وأنواعها ومذاهبها. • تعريف الطلاب بأنواع النصوص وخصائصها وطرق تحليلها لإدراك المعنى كخطوة أولى للترجمة. • تعريف الطلاب بأدوات الترجمة ومعيناتها المكتبية والتقنية. • تدريب الطلاب على ترجمة نصوص متنوعة: دينية وعلمية وأدبية وصحفية، وسياسية واقتصادية وقانونية وغيرها من النصوص. • تدريب الطلاب على كيفية التغلب على الصعوبات اللغوية والثقافية أثناء الترجمة. 			
<p>الكتاب المقرر:</p> <p>- مدخل إلى الترجمة بين الصينية والعربية</p> <p>- "دورة اللغة الصينية الأساسية الفورية" ، مطبعة جامعة بكين ، ٢٠١٢.</p> <p>《速成汉语基础教程》 北京大学出版社 ، 2012.</p> <p>- "تعلم اللغة الصينية معي" ، مطبعة الشعب التعليمية ، ٢٠١١.</p> <p>《跟我学汉语》 ، 人民教育出版社 ، 2011.</p> <p>- الصينية المعاصرة، مطبعة اللغة الصينية، ٢٠١٤.</p> <p>《当代中文》 ، 华语教学出版社出版 ، 2014.</p>			